

Gmina Zabierzów

zaprasza

DZIENNIK POLSKI

// 7 CZERWCA 2014 R. // BEZPŁATNY DODATEK REKLAMOWY



Być razem – to jest mój cel

Rozmowa z ELŻBIETĄ BURTAN, wójtem gminy Zabierzów

– Od ośmiu lat jest Pani wójtem gminy, a mieszka Pani tu od 15 lat. Jak wyglądała gmina wówczas, gdy Pani się tu znalazła?

– Mieszkam z rodziną w Rzęsach. Pierwszy raz pojawiliśmy się tutaj z mężem przed 20 laty, chcieliśmy kupić działkę pod Krakowem. Ta okolica nas oczarowała: mnóstwo zieleni, malownicze dolinki i skałki a równocześnie blisko Krakowa. Postanowiliśmy właśnie tutaj wybudować dom. Wtedy Zabierzów i nasza Rzęska wyglądały inaczej. Przyroda pozostała tak samo piękna, ale zmieniła się cała infrastruktura. Teraz mamy nowe drogi, wodociągi, kanalizację, place zabaw, boiska sportowe... To jest naprawdę nowoczesna gmina! Dobrze się tu mieszka, jesteśmy szczęśliwi, że wybraliśmy to miejsce. Nie potrafię miło tylu lat przestać się zachwycać tym naszym miejscem na ziemi.

– Na ogół w polskich gminach zmniejsza się liczba mieszkańców: niż demograficzny, młodzi uciekają do dużych miast, emigrują...

– A u nas z roku na rok rośnie liczba mieszkańców, średnio o ok. 300 osób rocznie. Osiedlają się tu chętnie zwłaszcza młodzi ludzie, dlatego w przedszkolach i szkołach nie zauważamy niżu demograficznego. W Krakowie zamyka się szkoły, a my właśnie rozpoczynamy budowę nowego obiektu w Zabierzowie. Ten nowy budynek usytuowany zostanie równolegle do obecnego budynku szkolnego i zostanie z nim połączony za pomocą przeszkłonych łączników. Ciekawym elementem nowego skrzydła szkoły mają być przeszklone, ukośnie wysunięte ściany w elewacji południowej. Pomiędzy dotychczasowym i nowym budynkiem szkoły zaplanowano zielone place rekreacyjne, na które uczniowie będą mogli w przerwach wychodzić bezpośrednio z klas. W nowym budynku szkolnym znajdują się też nowe oddziały przedszkolne. Mamy w Zabierzowie jedno przedszkole integracyjne – brakuje miejsc dla wszystkich chętnych. Nowy budynek rozwiąże ten problem.

– Jak „starzy” mieszkańcy przyjmują tych nowych, oddających się tutaj „obcych”?

– Staram się, by nikt nie czuł się tu obco. Gdy zostałam wójtem powiedziałam sobie, że moim



Elżbieta Burtan nieustannie zachwycą się pięknem gminy, pięknem swego miejsca na ziemi

celem będzie „być razem”, to znaczy tak zarządzać gminą, by doprowadzić do pełnej integracji mieszkańców. Dlatego wspieram wszelkie imprezy, spotkania, dni tej czy innej miejscowości, dni seniora, pikniki i działania pozwalające ludziom lepiej się poznać, spędzić razem czas. To prowadzi do tworzenia wspólnoty, eliminuje niepotrzebne konflikty i poczucie alienacji. Niedawno jeden pan, który ma firmę w Balicach a mieszka na obrzeżach Krakowa powiedział mi, że zrobił duży błąd, bo nie skorzystał z okazji, by kupić dom i zamieszkać w Żelkowie. „Tam jesteśmy zamknięci w swoich mieszkaniach, w osiedlach – mówił – a tu czuje się bliskość z innymi mieszkańcami.” Przyjemnie było słuchać tych słów, bo to oznacza, że realizuję mój cel, że ludzie „są razem”. Uważam, że to nas wyróżnia spośród innych, podobnych gmin, gdzie także są napływowi mieszkańcy, ale odgrodzeni murem niechęci.

– Na spotkaniach, zebraniach wiejskich, imprezach kulturalnych i sportowych bywa Pani bardzo często i rozmawia z ludźmi. Czego chce się Pani od nich dowiedzieć?

– Takie bezpośrednie rozmowy, jak to się mówi, o życiu to całkiem coś innego niż załatwianie spraw w urzędzie. Tam ludzie poznają mnie, a ja poznaję ich prawdziwe problemy. Często mówią mi o tym, z czym sobie nie radzą, proszą o pomoc. To są wzruszające wyznania,

a ja jestem czuła na ludzką niedolę i natychmiast robię, co mogę, by jakoś zaradzić problemom. Mamy tu w Zabierzowie dwóch braci, rodzice zmarli i starszy opiekuje się młodszym. Jest jego prawnym opiekunem. Chłopcy nie mieli gdzie mieszkać, a przecież gmina – jak wiele innych nie ma wolnych mieszkań socjalnych. Mogę powiedzieć, że „stałam na głowie” i wygospodarowałam dla nich mieszkanie w ośrodku zdrowia. Niesamowicie się wzruszyłam, gdy przyszli obaj z kwiatkami, by mi podziękować. W tych dniach udało mi się też znaleźć pokój przy rodzinie w Brzeziu dla kobiety, która mieszkała na działkach. W najbliższym czasie, po załatwieniu formalności, pani ta zostanie przekwaterowana do mieszkania socjalnego, które Gmina właśnie zakupiła w Karniowicach w bloku na osiedlu. Na zebraniach wiejskich z kolei ludzie zgłaszają problemy dotyczące ogółu mieszkańców. Zapisuję je, a następnego dnia w urzędzie wydaję od razu odpowiedź dyspozycje, by w miarę możliwości wszystkie sprawy załatwić pozytywnie. To ważne, by wywiązać się z obietnic, by nie rzucać słów na wiatr. Nawet jedna latarnia postawiona w odległej miejscowości jest dla mieszkańców ważniejsza niż ileś tam okólników i urzędowych przepisów.

– Hasło promujące gminę Zabierzów to: „zamieszkaj, za-inwestuj, wypoczywaj”. Miesz-

ka się tu dobrze, wypoczywa też – ze względu na malownicze położenie i piękną przyrodę. Jak zachęcić do inwestowania w gminie?

– Inwestorom sprzyja dobre skomunikowanie z Krakowem i ze światem. W Balicach istnieje przecież Międzynarodowy Port Lotniczy, mamy na naszym terenie Business Park. Od marca 2013 roku w Urzędzie Gminy działa Punkt Obsługi Inwestora. Doradzamy, gdzie i w co zainwestować, pomagamy załatwić wszelkie formalności, wiemy, że nie można tych, którzy chcą u nas płacić podatki odsyłać od okienka do okienka... Jako jedna z nielicznych gmin w Polsce mamy plany zagospodarowania przestrzennego dla całego obszaru gminy. Mamy zarejestrowanych 2,5 tys. podmiotów gospodarczych i stale przybywają nowe.

– Mówimy o inwestowaniu w gminie, a na co gmina przeznaczą pozyskane pieniądze?

– W 2014 r gmina przeznaczą na inwestycje ponad 16 mln zł. Zakończymy rozbudowę szkoły w Bolechowicach, rozpoczynamy – o czym już wspomniałam, rozbudowę szkoły w Zabierzowie, kończymy budowę nowoczesnego centrum obsługi mieszkańców, czyli ratusza i realizację płyty zabierzowskiego rynku. Trwa modernizacja ośrodka zdrowia w Zabierzowie, powstaje boisko w Kobylanach. Jak w poprzednich latach budujemy drogi, chodniki, boiska sportowe, place zabaw,

ścieżki rowerowe. Największe inwestycje ostatnich pięciu lat to: sieć kanalizacji sanitarnej, budowa przedszkola samorządowego, przebudowa drogi powiatowej Rudawa – Brzezcie, budowa boisk sportowych „Orlik” w Zabierzowie i Szczyglicach, boisko wielofunkcyjne w Rzęsach, przebudowa drogi w Brzoskwini, powstanie strefy aktywnego wypoczynku w Zabierzowie, Brzeziu, Karniowicach, Rudawie, Niegoszowicach i Nielepicach, budowa drogi w Kobylanach, powstanie kilometrów dróg gminnych i chodników. W ciągu minionych pięciu lat na inwestycje gminne wydaliśmy ponad 80 mln zł.

Ludzie oczekują nowych tras rowerowych – co pokazały badania ankietowe przeprowadzone w 2013 roku w naszej gminie. Jeszcze w tym roku powstanie szlak spacerowo – rowerowy wokół Nielepic. Marzy mi się zorganizowanie wypożyczalni rowerów – tak jak w Krakowie. Mogłyby te rowery być zainstalowane np. w poszczególnych dolinkach: Bolechowickiej, Kobylańskiej, Kluczwody czy Aleksandrowickiej. Rozmawiałam już w tej sprawie z firmą, która wypożycza rowery w Krakowie. Zobaczmy... A na pewno ustawimy na terenach rekreacyjnych tzw. siłowniki – przyrządy do ćwiczeń. Mamy ich już kilkanaście, a dokupimy następne.

– A czy Pani jeździ na rowerze, uprawia sport, turystykę?

– Z rodziną braliśmy udział we wszystkich (z wyjątkiem jednej) Familiadach Rowerowych. Lubię też przejażdżki takie bez celu: popatrzyć na Brzoskwinię, Nielepice, inne „moje” miejscowości i dochodzę do wniosku, że są najpiękniejsze na świecie. Kilka razy w tygodniu chodzę na siłownię, codziennie ćwiczę w domu. Wysiłek fizyczny pomaga rozładować stres. Na wakacje wyjeżdżamy zwykle rodzinie. Czy jestem gdzieś w kraju czy zagranicą, to i tak nie potrafię całkiem oderwać się od swojej gminy. Stale porównuję miejscowości, w których się znajduję z Zabierzowem. Muszę przyznać, że jeśli chodzi o gminy w kraju, to wypadamy nieźle. To mnie cieszy. Staram się zobaczyć, co robią inni, zawsze można skorzystać ze sprawdzonych pomysłów i przenieść je do swojej miejscowości. Choćby jakieś ciekawe logo zauwa-

żyć, jakąś dekorację roślinną, jakiś pomysł na interesującą imprezę kulturalną.

Wyjeżdżać mogę tylko na urlop, bo wolnych weekendów nie mam. Rzadko zdarza mi się wolna sobota albo niedziela. Już nie pamiętam, kiedy miałam wolny cały weekend, ale nie narzekam: lubię tę swoją pracę i cieszę się, że nasza gmina pięknieje z roku na rok. To właśnie jest moja zapłata za wysiłek i moja satysfakcja. Jednak najbardziej lubię po prostu pomieszkować w domu, bo na to ciągle brakuje mi czasu...

– Lubi Pani podejmować decyzje?

– O tak! Bez tego nie mogłabym być wójtem. Decyzje podejmuję szybko i z łatwością. Tego wymaga moja funkcja.

– Rządzi Pani kobiecą, lecz mocną ręką?

– Och, kobiecych słabości mam sporo. Lubię np. ładnie wyglądać, ładnie się ubrać. Tłumaczę sama sobie, że gdybym poszła na spotkanie czy naradę niedbale wyglądająca, to świadczyłoby to o braku szacunku dla tam obecnych. Poza tym lubię gotować, choć z braku czasu zwykle gotuję dania szybkie i nieskomplikowane. Uwielbiam ciasta, ale pieczenie ciast nie jest moją mocną stroną.

– Pani osobiście jak również Gminie Zabierzów przyznano wiele dyplomów, wyróżnień, tytułów, np. w 2013 r. tytuł „Gmina Fair Play”, a miesięcznik „Forbes” włączył Zabierzów do miejscowości atrakcyjnych dla biznesu. Które z wyróżnień ceni Pani najbardziej?

– W 2013 roku gmina Zabierzów zajęła IV miejsce w Rankingu Samorządów „Rzeczpospolitej” przyznane w kategorii „Gmina Wiejska”. Chyba najbardziej cenię własnie to wyróżnienie – bardzo prestiżowe, przyznawane przez wybitnych specjalistów z ekonomii, zarządzania i innych dziedzin, którzy oceniają wszechstronnie się gminy. W poprzednich latach też sporo było wyróżnień. Wszystkie są dla mnie ważne, bo potwierdzają, że jesteśmy dobrą gminą, pracowitą i rzetelną.

– Mając takie osiągnięcia, nie myśli Pani np. o kandydowaniu do parlamentu?

– Nie! Tu mi dobrze! W Zabierzowie jestem w pełni szczęśliwa!

REDAGUJE: Elżbieta Cegła, zastępca kierownika ds. projektów reklamowych, Dział dodatków i poradników – „Dziennik Polski”, „Gazeta Krakowska”, e-mail: e.cegla@gk..pl, tel. 12/6 888 282.

BIURO REKLAMY
polskapresse
NAWIGATOR TWOJEJ KAMPANII

TEKSTY, OPRACOWANIE, GRAFIKA: Elżbieta Cegła, Referat ds. Rozwoju i Promocji Urzędu Gminy Zabierzów.

PROJEKT GRAFICZNY: Tomasz Bocheński. **ZDJĘCIA:** archiwum Urzędu Gminy Zabierzów.

REKLAMA: al. Pokoju 3, 31-548 Kraków, tel. 12/61 99 147, fax 12/61 99 140, ul. Starowiślna 2, tel. 12/421 94 10, ul. Studencka 1, tel. 12/430 10 09, Nowy Sącz, tel. 18/449 66 44, Oświęcim, tel. 33/844 73 77, Tarnów, tel. 14/631 94 50, e-mail: biuro.reklamy@dziennik.krakow.pl.

DRUK: Polskapresse sp. z o. o. Oddział Poligrafia, Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25 a



- **SIEDZIBA WŁADZ** – Zabierzów
- **LICZBA SOŁECTW** – 23
- **POWIERZCHNIA** – 99,59 km kw.
- **LICZBA LUDNOŚCI** – ponad 24 tys. osób
- **LICZBA PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH** – ok. 2500

ZAPRASZAMY DO OBEJRZENIA NAJNOWSZEGO FILMU NA TVI.
Film przedstawia najpiękniejsze zakątki, urokliwe jurajskie krajobrazy, zabytki trasy turystyczne oraz miejsca rekreacji i wypoczynku w zielonym otoczeniu w bliskim sąsiedztwie Krakowa.

ODPOCZNIJ W ZABIERZOWIE!
Film do obejrzenia na stronie
www.zabierzow.gmina.pl



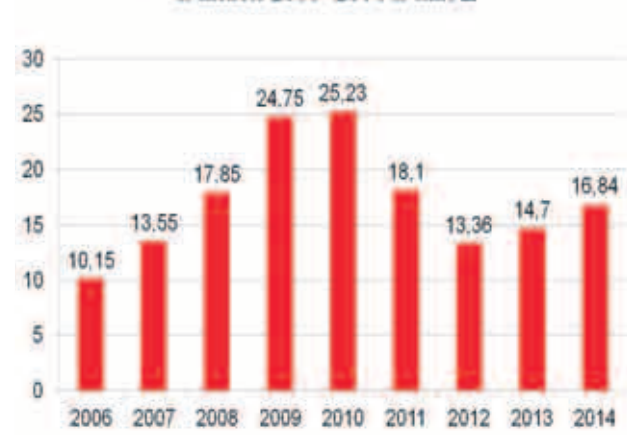
Dochody gminy Zabierzów w latach 2006-2014 w mln zł



Wydatki gminy Zabierzów w latach 2006- 2014 w mln zł



Wydatki inwestycyjne gminy Zabierzów w latach 2006- 2014 w mln zł



Źródło: UG Zabierzów

REKLAMA

1004046284

REKLAMA

1004031591



mieszkania
lokale użytkowe
sprzedaż
wynajem





Centrum Zabierzowa - Leśna 2a
gotowe do odbioru

PBiOT „FRONTON” Sp. z o.o.
ul. Kamienna 19 | 30-001 Kraków | tel. +48 12 6301746 | 12 630 17 47 | fax +48 12 63017 49
www.fronton.pl



K R U K

FIRMA POGRZEBOWA

KWACIARNIA

32-085 MODLNICZKA
UL. KASZTANOWA 14
(skrzyżowanie Rząska – Brzezie
na trasie Kraków – Zabierzów)

OBSŁUGA KLIENTÓW
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK **8.00-20.00**
SOBOTA **8.30-15.30**

OBSŁUGUJEMY POGRZEBY
NA WSZYSTKICH CMENTARZACH
KOMUNALNYCH I PARAFIALNYCH
W KRAKOWIE ORAZ POZA MIASTEM

INFORMACJA CAŁODOBOWA
tel. 12-637-88-76
tel. 12-285-42-13
- PRACOWNIK DYŻURNY

www.upkruk.pl
info@upkruk.pl

KAMIENIARSTWO

32-080 ZABIERZÓW
UL. CMENTARNA 22
(obok cmentarza parafialnego)

GODZINY OTWARCIA
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK **8.00-17.00**
SOBOTA **8.00-12.00**

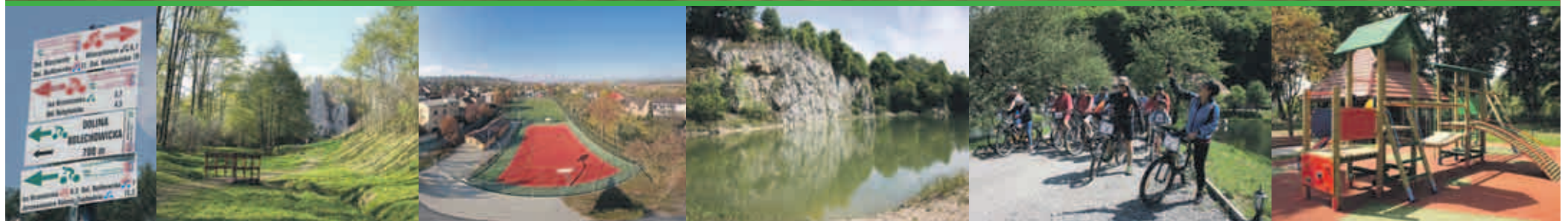
• SCHODY WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
 • PARAPETY, BLATY
 • NAGROBKÓW GROBOWCÓW
 • NIETYPOWE ZAMÓWIENIA

KONTAKT
tel. 12-257-79-59
tel. 693-756-023
tel. 668-047-005
www.kamieniarstwokruk.pl
kamkruk@op.pl

WYSTAWA NAGROBKÓW RÓWNIEŻ
 W FIRME POGRZEBOWEJ
 W MODLNICZCE

REKLAMA

GMINA ZABIERZÓW



Rowerem po gminie Zabierzów

Szlaki rowerowe

„Orlich Gniazd” Kraków, Bronowice Nowe – Mydlniki 3,6 – Szczyglice 6,8 – Grzybów 9,0 – Kleszczów 12,7 – Brzostkwinia 15,8 – Kamiy 17,8 – Kopce 21,0 – Zamek Tęczyn 27,0 – Krzeszów 32,9 – Czerna 38,3 – Paczółtów 42,1 – Olkusz [PKP] 63,1 – Rabsztyn 67,0 – szosa Kwaśniów – Złotów [granica województwa małopolskiego] 85,8 – woj. śląskie: Podzamcze 105,5 – Częstochowa 186,3 km [PTTK do leśn. Kopce, UM Krzeszów do gr. Gminy; dalej [PTTK]

Bolechów – las Krzemionka 3,7 – Kobylany 6,8 – Dol. – Dol. Będowska Łącki 8,8 – Brama Będowska 10,5 – rejon Jaskini Nietoperzowej 14,8 – Bębło Kolonia Zach. 15,8 – Jaskinia Wierchowska Górna 18,5 – droga Żelków – Biały Kościół Dol. Kluczwody 20,5 – Żelków 23,2 – Bolechowice 26,0 km

Zabierzów PKP – Bolechowice 3,8 – Kamiowice, wdc. 5,0 – las Krzemionka 6,3 – Bębło Kolonia Zach. 9,8 – Dol. Będowska 10,8 – Jerzmanowice, źródło Pióro 14,7 – Jerzmanowice Kol. Zach. 17,0 km

Wierchowie parking – Jaskinia Wierchowska Górna 0,8 – Ojców Brama Krakowska 7,8 – Giebułtów kościół 16,2 – Dolina Kluczwody k. Ujazdu 25,4 – Gacki (szlak czerwony) 26,8 km

Szlak Brzozowy (jednokierunkowy) Brzezie szkoła – Gacki 3,3 – las Krzemionka (szlak czerwony) 7,6 – Dol. Kobylańska (szlak czerwony) 9,7 – Kobylany centrum 11,9 – Bolechowice centrum 15,0 – Zabierzów młyn 18,8 – Brzezie szkoła 20,9 km



Najnowszy film na TVI gminy Zabierzów!
Zapraszamy do obejrzenia najnowszego filmu,
relacjonującego V Rowerową Familiadę w Dolinie
Będowskiej.
Film do obejrzenia na www.zabierzow.gmina.pl



Właśnie Tutaj!

Gmina Zabierzów jest jedną z największych i najpiękniejszych podkrakowskich gmin w Małopolsce. To gmina o bogatej historii, malowniczych jurajskich krajobrazach, a jednocześnie nowoczesnej infrastrukturze technicznej. Miejsce atrakcyjne i przyjazne zarówno dla mieszkańców, turystów, jak i inwestorów, ze względu na bezpieczeństwo, wysoki standard życia oraz dobry klimat dla inwestycji.

Gmina Zabierzów posiada bogate zaplecze sportowo-rekreacyjne. Na jej terenie znajduje się Ośrodek Sportowo-Rekreacyjny z krytą pływalnią, halą widowiskowo-sportową, nowoczesny stadion sportowy, dwa kompleksy sportowe Moje Boisko Orlik 2012, stadniny koni, miejsca wspinaczkowe oraz szlaki turystyczne.

Na wciąż dynamiczny rozwój Gminy istotny wpływ ma dogodny i bardzo szybkie połączenie komunikacyjne z centrum Krakowa. Na terenie Gminy znajdują się Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków – Balice, wyjazd na autostradę A4 oraz linia kolejowa.

[facebook.com/GminaZabierzow](https://www.facebook.com/GminaZabierzow)
www.zabierzow.gmina.pl
www.jurajskiraj.pl



Urząd Gminy Zabierzów
Referat ds. Rozwoju i Promocji
zabierzow@zabierzow.org.pl
tel. 12 285 40 76

Nowy Przewodnik Rowerowy

Ukazał się nowy przewodnik „**Rowerem po Gminie Zabierzów**”, autorstwa Doroty i Romana Trzmielewskich, który został wydany przez firmę Compass we współpracy z Referatem ds. Rozwoju i Promocji UG Zabierzów - pod Patronatem Wójta Gminy Zabierzów.

Przewodnik zawiera opisy 15 tras rowerowych o zróżnicowanej skali trudności tak aby mogli z niego korzystać zarówno zaawansowani rowerzyści, jak i miłośnicy jazdy rekreacyjnej oraz zwolennicy rodzinnych wycieczek rowerowych. Każda z tras zaprezentowana jest na szczegółowej mapie. Przewodnik zawiera także opisy miejscowości i walorów krajobrazowych oraz krótki rys historyczny i wykaz zabytków.

Pasjonaci jazdy na rowerze będą mogli otrzymać bezpłatny egzemplarz przewodnika

„Rowerem po Gminie Zabierzów” w Referacie ds. Rozwoju i Promocji Urzędu Gminy Zabierzów z siedzibą w budynku Gimnazjum w Zabierzowie przy ul. Kolejowej 15. Przewodnik będzie również w ofercie sprzedaży wydawnictwa „Compass”.



W najbliższym czasie w gminie Zabierzów
więcej informacji na www.zabierzow.gmina.pl



8 czerwca 2014
X Jubileuszowy Jurajski Półmaraton
Rudawa



14-15 czerwca 2014
Dni Zabierzowa
Gminny Stadion Sportowy w Zabierzowie



5-6 lipca 2014
Piknik w Bolechowicach
Park w centrum Bolechowic

Mistrzowskie pływanie i nie tylko...

Zdrowie. Ośrodek Sportowo-Rekreacyjny w Zabierzowie upowszechnia wśród mieszkańców zdrowy styl życia



W przyszłym roku zabierzowski Ośrodek Sportowo-Rekreacyjny po raz dziesiąty będzie gościł najlepszych pływaków z całej Polski, rywalizujących o puchar rycerza Kmita

Sport i rekreacja odgrywają coraz większą rolę w życiu każdego człowieka. Dbałość o zdrowie, sylwetkę i prawidłową postawę ciała, rozwój sprawności i wydolności fizycznej jest w dzisiejszych czasach czymś powszechnym. Gmina Zabierzów, wychodząc naprzeciw potrzebom swoich mieszkańców, podejmuje szereg działań i inicjatyw w zakresie rozwoju sportu i rekreacji, których wykonawcą jest również miejscowy Ośrodek Sportowo-Rekreacyjny.

Od 10 lat to właśnie tutaj mieszkańcy gminy mogą roz-

wijać swoje pasje sportowe i aktywnie spędzać czas. Oferta OSR w Zabierzowie jest bardzo szeroka. Młodym mieszkańcom zapewnia odpowiedni poziom oraz szeroki wybór szkolnych i pozaszkolnych zajęć sportowych, a dorosłym możliwość aktywnego spędzania wolnego czasu.

Ogólnodostępna pływalnia zaprasza codziennie (od poniedziałku do piątku) już od godz. 6.30 do 21.30, a w weekendy od godz. 9.00. Pod okiem wykwalifikowanych instruktorów prowadzona jest nauka i doskonalenie pływania. W jesienno-zi-

mowe chłody znakomitym relaksem będzie fińska sauna i jacuzzi czynne w godzinach otwarcia pływalni. OSR zaprasza także na zajęcia aqua aerobiku i zajęcia dla seniorów (UWAGA: są jeszcze wolne miejsca!). Każdego roku na basenie odbywają się zajęcia z korekcji wad postawy prowadzone przez NZOZ Krakowski Ośrodek Diagnostyki Kregostupa.

Marzący zaś o takiej karierze jak Otylia Jędrzejczyk czy Pawła Korzeniowska mogą zapisać się do sekcji pływackiej działającej przy OSR. Ośrodek organizuje również cykliczne

Zawody pływackie w Zabierzowie uznano w plebiscycie branżowego portalu Omegatiming za najlepszą imprezę pływacką w Polsce 2013 roku

zawody i konkursy. Sztandardową imprezą są Ogólnopolskie Zawody o Puchar Rycerza Kmita, które miały już dziewięć edycji. W przyszłym roku



Hala sportowa oraz „Orliki” w Szczyglicach i Zabierzowie są dostępne dla wszystkich do późnego wieczora

zabierzowski OSR po raz dziesiąty będzie gościł najlepszych pływaków z całej Polski. W tym miejscu trzeba się pochwalić, że w plebiscycie branżowego portalu pływackiego Omegatiming zawody te zostały uznane za najlepszą imprezę pływacką w Polsce 2013 roku. Wyprzedziłyśmy takie ośrodki jak Gdynia, Wrocław, Katowice.

Do dyspozycji mieszkańców jest również hala sportowa, z boiskami do koszykówki, siatkówki, piłki nożnej. Nowością jest sztuczna ścianka wspinaczkowa, wyposażona w sprzęt niezbędny do uprawiania wspinaczki. Ponieważ rano i wczesnym popołudniem w hali sportowej odbywają się szkolne zajęcia wychowania fizycznego, zorganizowane grupy mogą z niej korzystać w późnych godzinach popołudniowych i wieczornych, do godziny 22.00 (po wcześniejszej rezerwacji).

OSR aktywnie współpracuje z klubami: Jura Basket Zabierzów (koszykówka), Aka-

demia Piłkarską Kmita Zabierzów (piłka nożna) i Grottem Zabierzów (łucznicstwo). Bazę sportowo rekreacyjną Ośrodka uzupełniają boiska „Orliki” w Szczyglicach i Zabierzowie. Pierwszy czynny w godz. 14.00-22.00, drugi 15.00-22.00 (w weekendy 11.00-21.00). Natomiast w okresie wakacyjnym „Orliki” zapraszają już od godziny 12.00. Zatrudnieni tam animatorzy znakomicie aktywizują młodzież i dorosłych, organizując rozgrywki i turnieje piłki nożnej, koszykówki czy tenisa.

W tym roku mieszkańcy gminy Zabierzów mogli po raz pierwszy korzystać z kolejnej sportowej atrakcji – sezonowego sztucznego lodowiska.

Poprzez wspieranie sportowych inicjatyw, jak również stworzenie mieszkańcom doskonałych warunków do ich realizacji, gmina Zabierzów z pewnością zasługuje na miano gminy sportowej.

Adam Liss



OŚRODEK SPORTOWO-REKREACYJNY W ZABIERZOWIE
tel. 122 851 200, 122 851 154
ul. Kolejowa 15a, 32-080 Zabierzów
www.osrzabierzow.pl

WAKACYJNE NAUKI PŁYWANIA
dzieci – młodzież – dorośli

LIPIEC	3 razy w tygodniu. Cena 234 zł 2 razy w tygodniu. Cena 200 zł
SIERPIEŃ	3 razy w tygodniu. Cena 216 zł 2 razy w tygodniu. Cena 160 zł

SUPER CENY!!!

ZAPISY GRUP SZKOLNYCH na rok szkolny 2014/2015

AQUA AEROBIC - w wakacje
poniedziałki - środy - piątki - godz.: 19¹⁵, 20¹⁵

BILET ULGOWY W WAKACJE
5 zł/h

ZAPRASZAMY NA HALĘ SPORTOWĄ ORAZ ZAJĘCIA NA ŚCIANCE WSPINACZKOWEJ

INFORMACJE W KASIE OSR, tel. 664 437 808 i na www.osrzabierzow.pl

REKLAMA

004061296



Technika konferencyjna
Conference support



Produkcja wydarzeń
Event production



Grafika i animacja
Graphic arts and animation



Technika eventowa i estradowa
Event and stage support

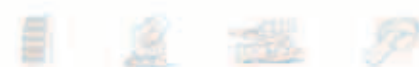


Instalacje AV
AV installations



12 631 25 91
12 631 25 92
www.cma.pl

Concept Music Art Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 26,
32-083 Balice
marketing@cma.pl



nagłośnienie oświetlenie multimedia sys. konferencyjne
kompleksowa obsługa wszelkich wydarzeń



RESTAURACJA Z OGRODEM

RESTAURACJA GRUBE RYBY
UL. ŚLĄSKA 57
32-080 ZABIERZÓW
(+48) 512 363 634
GRUBERYBY.PL



LASTRADA CATERING
UL. ŚLĄSKA 57
32-080 ZABIERZÓW
(+48) 512 363 634
LASTRADA.PL



IDEALNE PRZYJĘCIE

PAŁAC RADZIWIŁŁÓW W BALICACH
UL. KRAKOWSKA 1
32-080 BALICE
(+48) 512 363 634
LASTRADA-BALICE.PL

**BANKIETY | WESELA | IMPREZY FIRMOWE
PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE | CATERING**



KRAKÓW
AIRPORT
IM. JANA PAWŁA II

krakowairport.pl

61 wniosków
grantowych

14 zwycięskich
projektów

SZÓSTA EDYCJA KONKURSU GRANTOWEGO „WSPIERAMY SĄSIADÓW” ROZSTRZYGNIĘTA

DOFINANSOWANIE INICJATYW W GMINACH ZABIERZÓW I LISZKI

wsparcie rozwoju najmłodszych mieszkańców gmin oraz polepszenie warunków życia seniorów

CEL

współpraca na rzecz rozwoju oraz poprawy warunków życia lokalnych społeczności – sąsiadów Kraków Airport

DOBRA PRAKTYKA

konkurs grantowy „Wspieramy Sąsiadów” doceniony w Rapocie „Odpowiedzialny biznes w Polsce 2013. Dobre praktyki”, wydany w tym roku przez Forum Odpowiedzialnego Biznesu



KRAKÓW
AIRPORT
wspieramy sąsiadów

POPRAWA BEZPIECZEŃSTWA

zakup specjalistycznego sprzętu ratowniczego, wyposażenie pływalni w defibrylatory AED

WSPARCIE DZIAŁALNOŚCI EDUKACYJNEJ

zajęcia językowe, doposażenie sal lekcyjnych, kąski tematyczne dla przedszkolaków, szlaki spacerowo-edukacyjne

ROZWÓJ KULTURY FIZYCZNEJ

wsparcie dziecięcej szkółki piłkarskiej, plac zabaw dla dzieci, letnie miejsce wypoczynku dla niepełnosprawnych



BUDUJEMY
WE ARE BUILDING



KRAKÓW
AIRPORT 2015

MIĘDZYNARODOWY TERMINAL PASAŻERSKI

36 liczba stanowisk check-in

8mln docelowa roczna przepustowość lotniska /liczba pasażerów/



INFRASTRUKTURA LOTNISKOWA: PRZEBUDOWA DRÓG KOŁOWANIA I PŁYT POSTOJOWYCH

22 stanowiska postojowe dla samolotów kodu C

200 000 m²
powierzchnia nawierzchni lotniskowych objętych inwestycją



WEWNĘTRZNY UKŁAD KOMUNIKACYJNY

39 800m² powierzchnia ogółem

1955m² przystanek kolejowy
- powierzchnia użytkowa



wizualizacja: Jan Duliński dla APA Czech – Duliński – Wrobel



„Port Lotniczy w Krakowie – rozbudowa istniejącego terminalu pasażerskiego” projekt współfinansowany jest przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko



„Port Lotniczy w Krakowie – rozbudowa istniejącej infrastruktury lotniskowej” projekt współfinansowany jest przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko



„Budowa wewnętrznego układu komunikacyjnego Portu lotniczego w Krakowie” projekt współfinansowany jest przez Unię Europejską w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007 - 2013